



**ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE  
"G. CAIATI – DON TONINO BELLO"  
BITONTO - PALOMBAIO – MARIOTTO**

Via Tommaso Traetta, 99 Bitonto (BA) tel. 080.3740919  
Via Sen. Sylos Labini, s.n Bitonto Palombaio (BA) tel. 080.3735980  
e-mail: baic80800a@istruzione.it – pec: baic80800a@pec.istruzione.it  
Codice Univoco IPA:UFK0WW - Cod. Fisc.93360210723  
www.iccaiatidontoninobello.edu.it



Comunicazione

A:

*Famiglie e Alunni Classi Terze – Scuola Secondaria 1° Grado  
Docenti Scuola Secondaria di 1° Grado*

Esame di Stato al termine del primo Ciclo di Istruzione  
Alunni con Cittadinanza non-italiana  
Alunni Ucraini

**A. ALUNNI CON CITTADINANZA NON ITALIANA**

Il Dlgs 62/2017 art. 1 comma 8 prevede che i minori con cittadinanza non italiana presenti sul territorio nazionale **hanno diritto all'istruzione**, come da **art. 45 del DPR 394/1999 del 31 agosto** e **sono valutati nelle forme e nei modi previsti per i cittadini italiani**.

Per gli alunni con cittadinanza non italiana :

è **inderogabile** la **effettuazione delle prove scritte e del colloquio** previsti per l'esame di Stato; le Sottocommissioni e la Commissione **devono considerare la particolare situazione degli alunni**.

**non è consentito differenziare formalmente le prove**; le **Linee guida per l'Accoglienza e la Integrazione degli alunni stranieri** del MIUR trasmesse con **Nota 4233/2014 del 19 febbraio** aggiornamento della CM 24/2006 del 1 marzo esplicitano che la normativa d'esame non permette la differenziazione le prove per gli studenti stranieri, ma **solo per gli studenti con BES bisogni educativi speciali certificati** o comunque forniti di un **PDP Piano Didattico Personalizzato**.

Nella relazione di **presentazione della classe all'esame di Stato**, DEVE esserci **adeguata presentazione degli studenti stranieri**

e delle modalità con cui si sono svolti i rispettivi :

- percorsi di INSERIMENTO scolastico
- percorsi di APPRENDIMENTO.

Dei due percorsi è necessario tenere debito conto

La scuola deve dimostrare di :

- **favorire**, con specifiche strategie e percorsi personalizzati, a partire dalle Indicazioni nazionali per il curriculum del primo ciclo di istruzione e, successivamente, dalle Indicazioni e Linee guida **un possibile adattamento dei programmi per i singoli alunni**
- **garantire** agli studenti non italiani **una valutazione che tenga conto, per quanto possibile:**
  - della loro **storia scolastica precedente**
  - degli **esiti** raggiunti nella storia scolastica precedente
  - delle **caratteristiche delle scuole frequentate**
  - delle **abilità e competenze essenziali acquisite**

Le alunne e gli alunni possono utilizzare due ore settimanali di insegnamento della seconda lingua comunitaria: per il potenziamento della lingua inglese

per **l'insegnamento dell'italiano**; questa opzione è prevista solo per gli **alunni con cittadinanza non italiana** e pertanto, se l'alunno straniero che deve affrontare l'esame di Stato al termine del Primo Ciclo di Istruzione se ne è avvalso **la prova scritta fa riferimento ad una sola lingua straniera**

#### **A. ALUNNI UCRAINI**

Per gli alunni Ucraini sopraggiunti in corso d'anno, non essendo sopravvenute ulteriori disposizioni normative, si ritiene applicabile l'Ordinanza Ministeriale n.156 del 4 giugno 2022 e successiva nota ministeriale di chiarimento n.14473 del 6 giugno 2022, che prevedono:

*Per le studentesse e gli studenti ucraini che, secondo il consiglio di classe, non siano in grado di sostenere gli esami conclusivi del primo e secondo ciclo in considerazione del livello delle abilità linguistiche ricettive e produttive scritte e orali nella lingua italiana, o per il mancato raggiungimento delle competenze disciplinari previste dalle indicazioni nazionali e dalle Linee Guida, può essere deliberato l'esonero dallo svolgimento degli Esami di Stato. A questi alunni e studenti, in sede di scrutinio finale, il consiglio di classe rilascia un attestato di credito formativo che, per gli alunni della terza classe di scuola secondaria di primo grado, diventa titolo per l'iscrizione alla scuola secondaria di secondo grado*

**IL DIRIGENTE SCOLASTICO**

**Dott.ssa Filomena Di Rella**

*Firma autografa sostituita da indicazioni a mezzo stampa,  
ai sensi dell'art. 3, comma 2, del d.lgs. n. 39/1993*